



韓国・水原市青少年育成財団の交流団と由布市のホストファミリー・関係者との記念写真

スウォン 【特集】水原市青少年育成財団の交流団 由布市訪問／相互交流

スウォン
韓国・水原市交流団 訪問日記 2015年1月29日(木)～2月1日(日)

お互いの国・まちを行き交う国際交流事業・相互交流を行っている、水原市青少年育成財団が1月29日(木)～2月1日(日)の日程で由布市・湯布院町を訪れました。今回の訪問団は子ども11名と引率・関係者が3名、計14名の方々がお越し下さいました。

3泊4日の日程で、その内2泊はホームステイ。全部で6つのホストファミリー宅で交流をしました。昨夏にゆふいん財団の使節団として水原市を訪問したメンバーが、ホームステイやおもてなしの中心となり、交流を深めました。

湯布院中学校のご協力をいただき、子ども達の普段の学校生活を見ていただきました。

3泊4日の交流日程ですが、1日目、2日目は湯布院の子ども達は登校日。滞在中できるだけ交流し、普段の学校生活を見て頂くために、学校見学のプログラムを準備していただきました。

和田壮一校長に歓迎のご挨拶をいただき、竹中靖典教頭のご案内で体育館や調理室、そして各教室を見学。また、給食を一緒に食べ、その後折り鶴と一緒に折って楽しいプログラムを過ごすことができました。



日本と韓国の文化を表現した演劇(歓迎会) 湯布院中学校の授業風景を見学しました。



湯布院中学校にて「一緒に給食を食べよう! 折り紙を折ろう!」の交流プログラム。

1月29日（木）水原市から由布市へ 再会・歓迎の日（1日目）

- 15:00 水原市から福岡空港着
- 17:30 湯布院着
- 19:00 歓迎会

ホームステイのホストファミリー、由布市の関係者、ゆふいん財団の関係者などで歓迎

歓迎会では、ホストファミリーが初対面。水原市の子ども達がフルーツやバイオリン演奏、日本と韓国の文化を表現した演劇を披露してくれました。



ホストファミリー毎に楽しい会食をしました。「アナと雪の女王-Let It Go」のバイオリン演奏。



1月30日（金）「由布市のまちづくり、自然環境について学び・交流する1日」（2日目）

- 9:30 まちづくり講演会「ゆふいんのまちづくりと自然環境について」
- 11:30 湯布院中学校見学「一緒に給食を食べよう!!」
- 14:00 箸づくり体験

2日目は、湯布院中学校を訪問。日本の授業風景を見学し、一緒に給食を食べました。また、折り鶴づくりに挑戦！湯布院中学校の子どもが教えながら楽しく作りました。



どんな給食を食べているか興味津々。



お互い向き合い、折り鶴を教わりながら折りました。

1月31日（土）「大分県を由布市の子どもたちと一緒に訪れ、遊び、学ぶ1日」（3日目）

- 9:30 ゆふいん周辺散策・町内入浴などで交流・自由行動
- 13:00 城島遊園地

3日目の午前中はグループ行動で金鱗湖や湯の坪街道を自由に散策。水原市の子ども達は事前に湯布院のことをとても調べていました。湯の坪街道のこともよく知っていて、お目当てのお土産もあったようです。

午後は城島遊園地へ出かけました。雪の天候でしたが、元気に遊んで交流しました。雪のおかげで客足も少なく、たくさんの乗り物に乗ることができて大満足の様子でした。

ホームステイもいよいよ最終日。初日は日本料理を食べて、最終日は逆に韓国料理を作って食べたご家庭がありました。一緒に食べながら普段の暮らしぶりや将来の夢について語り合いました。



グループ行動で湯布院散策。金鱗湖で記念撮影。



雪が降る中、城島遊園地で楽しく遊びました。



楽しい昼食。3日目は会話も慣れてきました。



ホームステイ。お互いに得意料理を作ってみました。

2月1日（日）「由布市から水原へ ～お別れの日、また会う日まで～」(4日目)

- 9:30 「郷土料理を一緒につくろう！」(おにぎり、やせうまなど)
- 14:00 湯布院から福岡空港に到着。
- 17:30 仁川空港着

いよいよ最終日。やせうまなど郷土料理を一緒につけて食べました。とても充実した4日間でした。8月に今度は、由布市の子ども達が水原市へ行きます！また会う日まで！



最終日は郷土料理づくり。やせうまづくりです。



別れるのはつらいですが、また会いましょう！

【事業計画】平成27年度の事業計画・目標が決定しました！

目標「由布市と連携を図りながら、事業運営・経営を充実させていく」

平成27年度の事業計画・目標が決定しました。人材育成 人づくりの経験と実績をふまえながら、2つの公益目的事業ゆふいん財団は、「人」を育む環境を整えていくという 業を実施していきます。役割を担っていきます。これまでのゆふいんのまちづくり、

公益目的事業1：市民の0歳から100歳までの学びを奨励、援助する事業

(1) 国際交流事業

事業目標「韓国との相互交流を通して、国際的視野、外国文化に対する興味、理解を育む」

- 相互交流の往路、復路を一体的に運営し、1年間を通した育成プログラムをつくる。
- 学校、ホストファミリーと連携を図り、より良い受け入れ体制をつくる。
- 相互交流の充実を図るために、由布市との連携のあり方を検討する。



(2) ふれあい学習事業

事業目標「市民活動と連携し、学習機会を創出する」

- 豊かな水環境創出ゆふいん会議など、活動団体やボランティアとの連携、協力体制を強化して大分川河川環境学習会を充実させる。
- 自主財源を確保した事業運営を図る。



(3) 人材育成活性化のための調査・研究事業

事業目標

「これまでの事業成果をストックし、今後の取り組みの活性化や調査・研究に活かしていく」

- 河川環境づくりや水環境に関わる市民とその活動をつないでいく。
- 「おおいたの木製学校給食器」の販路拡大及び木育の普及等に取り組み、自主財源の確保につなげていく。



公益目的事業2：市民の実践活動の促進を援助する事業

(1) 市民実践活動への人的支援事業

事業目標

「市民活動のフォローアップ、人的支援に取り組んでいく」

- 市民活動の相談やフォローアップを行う。
- 講師派遣など従来からの人的支援を継続していく。



(2) 市民実践活動への情報・ネットワーク支援事業

事業目標

「情報・ネットワークの充実・強化を図っていく」

- 財団ニュース・ホームページの充実を図り、きめ細やかな広報や活動アピールを行う。

(3) 市民実践活動への助成・顕彰事業

事業目標

「親しみやすい助成支援を心がけていく」

- 親しみやすい広報活動を行い、周知・普及に努める。
- 市民活動の現状把握と基金運用のあり方の見直し。

市民実践活動への助成・顕彰事業を募集します！

1. 市民実践活動への助成事業・上限30万円を助成します！

例えば・・・このような活動や取り組みに活用することができます。

子ども・大人・高齢者など
人づくりのために行う活動

音楽・芸術・スポーツなど
の文化活動

○育成会・子ども会において
記念の行事・お祭りを
行いたい！

○記念講演の開催にあつて
講師を呼びたい！

○保護者向けの講演会の講
師を呼びたい！

○これまでの活動を振り返
る記録誌をつくりたい！

○健康づくりイベントのゲ
ストを呼び、チラシで参
加者を集めたい！

○これまで手掛けてきた作
品をまとめたい！

○自主的な勉強会や教室を
開催したい！

○文化公演の機会を誘致し
たい！



平成26年度の助成事業では、由布院小学校の「卒業制作・巨大壁画プロジェクト」の塗料や絵の具、教材などの消耗品費について助成しました。



助成金交付の 上限額と用途

- ・年間の一団体あたり、総額：30万円を上限額とします。
- ・平成27年4月1日から平成28年3月31日までに進行活動とします。
- ・採択された事業の領収書に対して、助成金を支払います。

手続き等の詳細に関し
ては、どうぞお気軽に
ご相談下さい。

4月
1日

事業
開始

6月

募集開始

申込票・企画書提出

10月末日
募集締切

11月

理事会において審査

事業
完了

3月
31日

2. 市民実践活動への顕彰事業

・人づくり部門、文化活動部門において、湯布院地域で大きな実績と功績を残した団体・個人を顕彰します。

・自薦、他薦を問わず、推薦者2名により推薦された団体・グループ・個人に対して、ゆふいん財団の理事会において議論します。

人材育成ゆふいん財団 掲示板

一般寄附金としてご寄付をいただきました。

- ・加藤 淳一 様 (国際交流事業／水原市青少年育成財団との歓迎会において)
- ・立川 謙二 様 (津江) より (香典返しとして) 100,000円
- ・大分銀行 湯布院支店 様 10,000円
- ・匿名を希望 (町内・石武) 10,000円

温かいご厚意ありがとうございました。公益目的事業1・2の推進、充実に有意義に活用させていただきます。

公益目的事業 1

市民の0歳から100歳までの学びを奨励、援助する事業

公益目的事業 2

市民の実践活動の促進を援助する事業

編集 後記

新年度がはじまり、事業計画も決定しました！毎年度、目標をしっかりとかけ、事業を推進しています。業務が増える一方ではありますが、少しずつですが事業が着実に充実していることを実感します。春を迎え、由布院小学校にも立派な壁画が生まれました。思わず、微笑んでしまうような場所が誕生しました。(事務局・大澤直彦)

[人材育成ゆふいん財団事務局]

住所／湯布院町川上2863

TEL／85-4748 FAX／85-4759

E-mail : info@yufuin-zaidan.jp

H.P : http://www.yufuin-zaidan.jp

[発行日] 2015年5月5日

[発行] 公益財団法人人材育成ゆふいん財団

[発行人] 溝口薫平

[編集責任者] 霜野圭一

[編集] 人材育成ゆふいん財団企画委員会

みらいしんきんは人材育成ゆふいん財団の市民の実践活動への
情報・ネットワーク事業を応援します



みらい信用金庫

URL http://www.oitamirai.co.jp/